mobile

Station Bluetooth
BH01i/u

Manuel Utilisateur

swissvoice

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir acheté notre nouvelle Station Bluetooth ePure Mobile Swissvoice (BH01), une station de charge élégante pour téléphones mobiles avec un combiné sans fil équipé de haut-parleurs, vous permettant de téléphoner confortablement et d'écouter de la musique. Le BH01 supporte la dernière technologie HD en terme de voix ce qui permet des conversations d'une clarté exceptionnelles*. Le BH01 est équipé de 2 puissants haut-parleurs stéréo de haute qualité qui vous feront vivre une expérience musicale inédite. Connectez simplement le BH01 à votre téléphone mobile, tablette, PC ou ordinateur portable et redécouvrez le plaisir de la conversation.

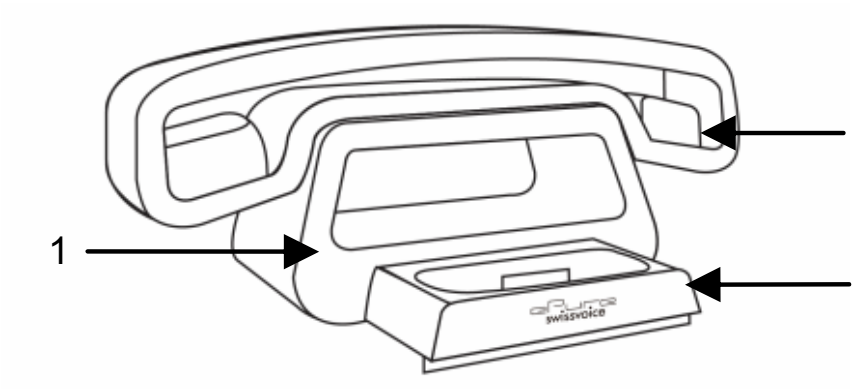
**Remarque : Votre appareil mobile doit être compatible avec la technologie audio bluetooth large bande (HFP 1.6). Ce service est dépendant de votre opérateur réseau.*

Table des Matières

1. Guide rapide 2
2. Mise en service 4
3. Connectez-vous à votre BH01! 5
4. Téléphoner confortablement 6
5. Profitez de votre musique 9
6. Charger votre téléphone mobile 10
7. Questions fréquemment posées (FAQs) 12
8. Spécifications 15
9. Maintenance et informations de sécurité 16
10. Informations sur la garantie 18

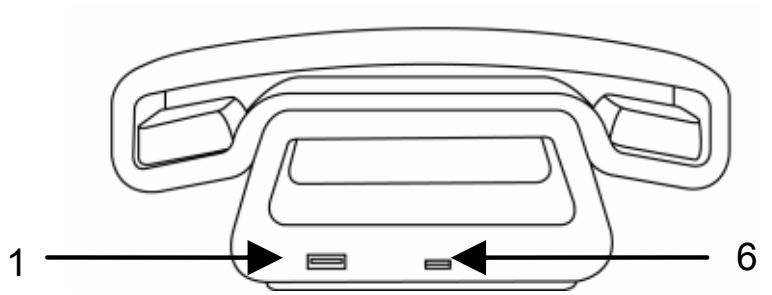
1. Guide rapide

BH01, vue de face



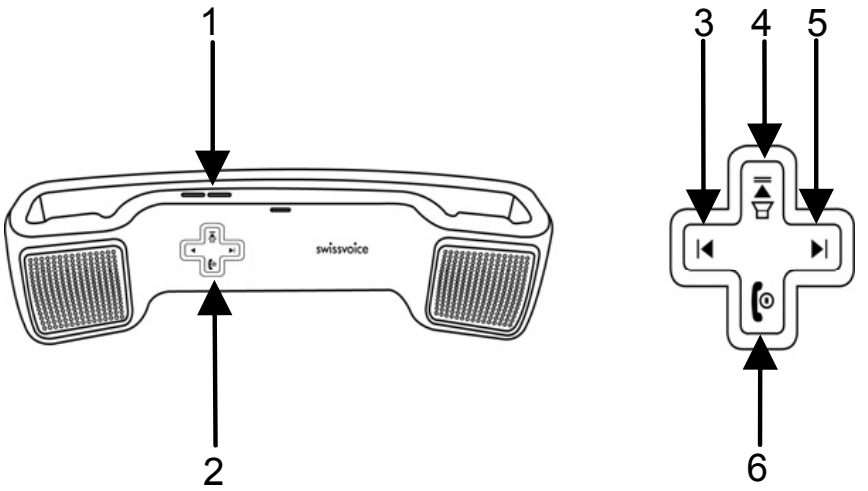
1 Station de charge du combiné
2 Combiné sans fil
3 Dock pour iPhone rétractable intégré à la base (Modèle : BH01i uniquement)

BH01, vue de dos



1 Connecteur USB standard (Modèle : BH01u uniquement)
2 Connecteur micro USB

Boutons :



1 **Volume Plus (+)/Moins (-) :** Augmenter/diminuer le volume des haut-parleurs du combiné.
2 **Boutons de commande avec LED.**
3 **Précédent :** Retour au début d'une chanson ou à la chanson précédente de la liste de lecture.
4 **Play/Haut-parleur :** Ecouter/Mettre en pause la musique. En communication: Activer/désactiver le mode haut-parleur/mains libres.
5 **Suivant :** Passer à la chanson suivante de la liste de lecture.
6 **Marche/Arrêt/Communication :** Allumer/éteindre le combiné en appuyant sur le bouton pendant 3 secondes Bouton de communication pour accepter/terminer un appel.

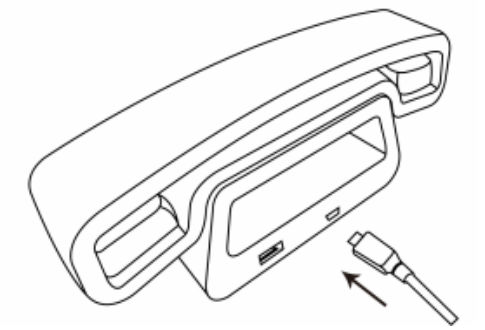
2. Mise en service

Pour une première utilisation, il est recommandé de charger complètement votre BH01 pendant 3 heures.

Pour charger votre combiné BH01 :

- Branchez le câble USB sur un chargeur mural (*) relié au réseau électrique ou sur le port USB de votre ordinateur et reliez-le au connecteur micro USB situé au dos de la base. Une tonalité retentit lorsque le combiné commence à se recharger.
- Vous pouvez également brancher le câble micro USB directement sur le combiné BH01 pour le recharger.

(*) Remarque : L'adaptateur CA/CC n'est pas fourni avec le produit. Utilisez l'adaptateur de votre téléphone mobile.



Micro USB

OU

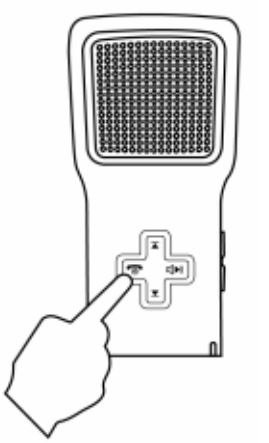
Micro USB

- **<u>Pleine charge :</u>** La charge complète est atteinte après 3 heures de charge environ.
- **<u>Batterie faible :</u>** Lorsque la batterie du combiné devient faible, la LED du combiné clignote rapidement en blanc et une tonalité d'alerte est émise.
- **<u>Indicateur de charge :</u>** Lors d'une utilisation avec un iPhone, un indicateur de charge s'affiche dans la barre d'état de l'iPhone indiquant le niveau de charge restant de votre BH01.

3. Connectez-vous à votre BH01!

Voici en quelques étapes, la procédure pour connecter votre appareil mobile au BH01 via Bluetooth :

Étape 1 : Lorsque le BH01 est éteint, allumez le combiné du BH01 : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "On/Off" ☎ pendant 5 secondes.



Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "On/Off" pendant 5 secondes

Étape 2 : Attendez que la LED du combiné alterne entre le bleu et le blanc, et qu'une tonalité soit émise. Le BH01 est à présent en mode d'appairage Bluetooth et prêt à être jumelé à votre appareil mobile.

Étape 3 : Activez Bluetooth sur votre téléphone mobile, votre tablette ou votre PC puis recherchez des appareils Bluetooth à portée. Lorsque "Swissvoice BH01" apparaît sur votre appareil, sélectionnez-le pour l'appairer et vous y connecter (*).

(*) Remarque : Pour certains téléphones mobiles, il se peut que vous soyez invité à entrer un mot de passe ; veuillez entrer "0000" (par défaut).

Une fois connecté, vous entendez une tonalité de confirmation et la LED du combiné clignote en Bleu. Vous pouvez maintenant téléphoner confortablement et écouter de la musique avec votre combiné BH01, dans un rayon de 20 mêtres autour de votre appareil mobile.

Appairage de plusieurs appareils : Vous pouvez connecter à votre BH01 jusqu'à deux appareils simultanément. Pour appairer le BH01 avec un appareil supplémentaire, répétez les étapes 1 à 3 sur cet appareil.

Connexion automatique : Le BH01 peut se reconnecter automatiquement à l'appareil qui était connecté en dernier lorsque celui-ci entre dans le rayon d'action Bluetooth. Cette fonction est activée par défaut sur le BH01.

- Activer/Désactiver la Connexion automatique :
  En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Précédent ⏮ pendant 5 secondes, la LED blanche/bleue s'allume pendant 1 seconde. La connexion automatique est désactivée ou activée.

Connexion avec un ordinateur Mac : Pour appairer et connecter un ordinateur Mac, désactivez la fonction Connexion automatique avant la connexion (Mac n'est pas compatible avec cette fonction).

4. Téléphoner confortablement

Grâce à la transmission de la voix en HD et un confort d'utilisation excéptionnel, le BH01 vous permet de redécouvrir le plaisir de la conversation.

4.1 Accepter/terminer un appel

- Accepter un appel : Pendant que la sonnerie retentit, appuyez brièvement sur le bouton de communication ☎.
- Terminer un appel : En communication, appuyer brièvement sur le bouton de communication ☎.
- Refuser un appel : Pendant que la sonnerie retentit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ 2 secondes.

4.2 Appeler un correpondant/Effectuer des appels par commande vocale Siri

Vous pouvez utiliser votre téléphone mobile pour appeler un correspondant et ensuite utiliser le combiné BH01 pour votre communication. Vous avez également la possibilité suivante :

- Siri/Commande vocale : Appuyer brièvement sur le bouton de communication ☎ pour activer Siri ou la commande vocale de votre téléphone mobile. Utilisez ensuite votre BH01 pour votre communication (*)
- Répétition du dernier numéro composé : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ 1 seconde.
- Terminer un appel : En communication, appuyez brièvement sur le bouton de communication ☎.

(*) Siri est disponible uniquement sur l'iPhone4S

4.3 Mains libres

La fonction main libre libère vos mouvements durant vos communications et vous permet de partager une conversation avec les personnes présentes dans la pièce.

- Activer le mode mains libres pendant un appel : Appuyez brièvement sur le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ pour activer/désactiver le mode mains libres.

- Amplifier (booster) le volume du haut-parleur : Vous pouvez augmenter (booster) le volume du haut-parleur en mains libres pendant un appel, en appuyant brièvement 2 fois de suite sur le bouton Play/Haut-parleur ▶‖. Ceci est particulièrement utile pour FaceTime et d'autres applications VoIP sur iPhone/iPad telles que Skype, étant donné que leur volume en mode mains libres est plus faible.

4.4 Couper le microphone du combiné

Désactiver/activer le microphone du combiné : En communication, appuyez brièvement sur le bouton ▶| pour activer ou désactiver le microphone du combiné. Lorsque le microphone est désactivé, la LED est allumée en blanc de manière continue.

4.5 Traiter plusieurs appels

Deuxième appel entrant :

- Pour répondre au 2ème appel : Appuyez brièvement sur le bouton |◀ .
- Pour rejeter le 2ème appel : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ pendant 2 secondes.
- Terminer l'appel en cours, répondre au 2ème appel : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton |◀ pendant 2 secondes.

Ên communication avec 2 correspondants :

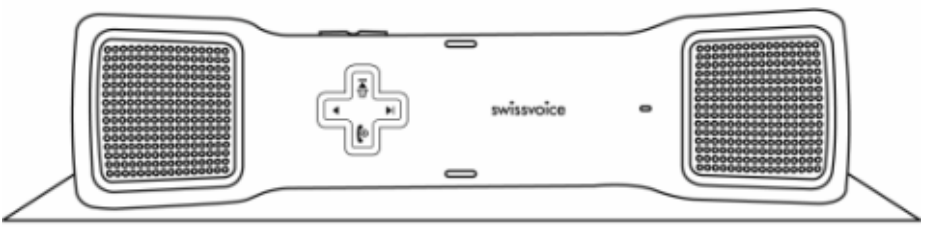
- Pour basculer d'un correspondant à l'autre : Appuyez brièvement sur le bouton |◀.
- Terminer l'appel en cours et passer au second appel : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton |◀ pendant 2 secondes.

5. Profitez de votre musique

LE BH01 diffuse tous les sons de vos appareils mobiles lorsque vous écoutez de la musique, jouez à des jeux ou regardez des vidéos.

5.1 Confort d'écoute optimal

Pour profiter d'un confort d'écoute optimal, placez le BH01 horizontalement, les haut-parleurs stéréo tournés vers vous. Réglez d'abord le volume de votre mobile au maximum puis ajuster le volume selon vos besoins au moyen des boutons Plus/Moins du BH01.



Placez le BH01 horizontalement pour vivre la meilleure expérience musicale.

5.2 Commandes de lecture de musique

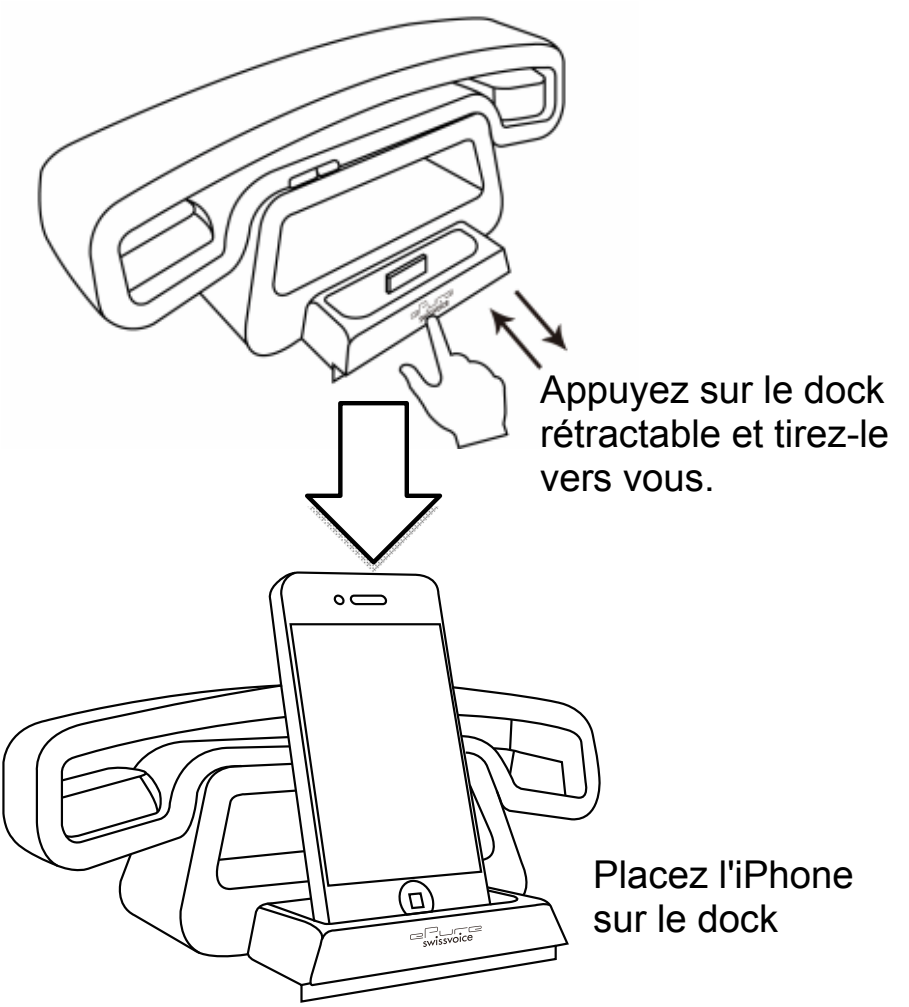
- Lecture/Pause : Appuyez sur le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ pour écouter de la musique ou la mettre sur pause.
- Chanson suivante : Appuyez sur le bouton ▶| pendant la lecture d'un morceau pour passer à la chanson suivante.
- Chanson précédente : Appuyez sur le bouton |◀ pendant la lecture d'un morceau pour le rejouer depuis le début ou pour écouter la chanson précédente.
- Régler le volume : Appuyez sur les boutons Plus(+)/Moins(-) sur le BH01.

6. Charger votre téléphone mobile

Avec votre BH01 vous pouvez charger votre téléphone mobile avec un chargeur mural ou un chargeur USB standard (l'adaptateur CA/CC n’est pas fourni avec le produit).

6.1 Chargeur pour iPhone (Modèle : BH01i)

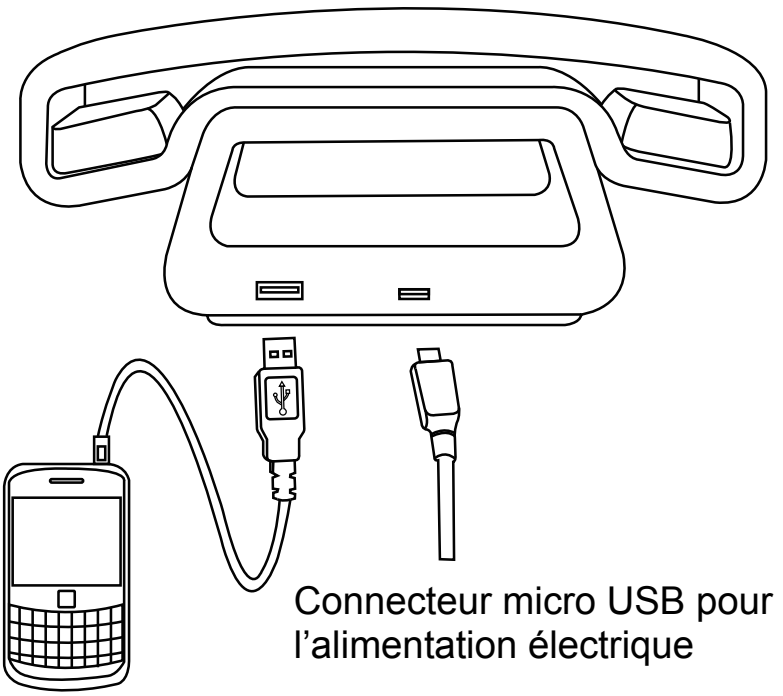
Lorsque votre BH01 est connecté à un un adaptateur secteur mural ou un adaptateur secteur USB universel : Appuyez sur le dock rétractable de votre BH01 et tirez celui-ci délicatement vers vous. Placez votre iPhone sur le dock rétractable pour la recharge.



6.2 Connecteur micro USB (Modèle : BH01u)

Pour le modèle BH01u, lorsque la prise micro USB de la base est connectée à l'alimentation électrique USB standard ou à un chargeur mural, vous pouvez charger votre téléphone mobile par l'intermédiaire du câble USB standard inclus dans le kit de votre téléphone mobile (non fourni).

BH01u, vue de dos



Connectez le câble
USB au téléphone
mobile pour le recharger

7. Questions fréquemment posées (FAQs)

1. Le BH01 ne peut pas être appairé à mon appareil Bluetooth ?

a) Assurez-vous que le BH01 est en mode appairage.
b) Assurez-vous que le BH01 est à une distance de 1 à 2 mètres maximum pour l'appairage.
c) Pour certains téléphones mobiles, il se peut que vous soyez invité à entrer un mot de passe ; veuillez entrer "0000" (par defaut).

2. Le BH01 est correctement connecté à un téléphone mobile Bluetooth mais ne peut pas émettre de musique ?

a) Assurez-vous que votre téléphone mobile Bluetooth supporte le profil A2DP.
b) Assurez-vous que votre téléphone mobile Bluetooth soit dans son rayon d’action.

3. On ne peut pas entendre les premières secondes d'un morceau après avoir allumé le BH01 et activé la lecture d’une musique ?

Attendez 5 secondes après avoir allumé le BH01 et l'avoir connecté à votre téléphone mobile avant d’activer la lecture de votre musique. Si vous respectez ce temps d’attente, vous n’aurez pas de problèmes lors de la lecture de votre musique.

4. Après avoir augmenté le volume d’écoute avec les touches Plus/Moins sur le BH01, le volume est trop faible ?

Veuillez vous assurer que le volume a vraiment été réglé au maximum sur votre téléphone ou appareil mobile.

5. **La commande à distance des fonctions pause, lecture, chanson précédente et chanson suivante ne fonctionne pas ?**
   Votre appareil Bluetooth doit être appairé au BH01 et doit supporter AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) (Profil Commande à Distance Audio/Vidéo). Veuillez vous assurer que votre téléphone mobile ou transmetteur Bluetooth supporte AVRCP.

6. **Quelle est la distance maximale entre le BH01 et un téléphone mobile Bluetooth ?**
   Selon la norme Bluetooth, le rayon d'action maximal d'un produit Bluetooth de Classe 2 est de 20 mètres. Il varie selon les environnements et les téléphones mobiles appairés.

7. **Comment la de transmission de la voix en HD est-elle supportée par le BH01 ?**
   Le BH01 supporte la transmission de la voix en HD sur la base du profil Bluetooth HFP 1.6 (dépendant des fonctionnalités offertes et du réseau de votre opérateur mobile).

8. **Le volume du haut-parleur mains libres est plutôt faible pour les applications FaceTime ou Skype de l'iPhone et de l'iPad ?**
   Vous pouvez activer l'amplification audio du haut-parleur en appuyant brièvement 2 fois de suite sur le bouton Play/Haut-parleur ▶‖ pendant une communication dans une application VoIP iPhone/iPad.

9. Le combiné BH01 ne pas pas être allumé/éteint en appuyant pendant 3 secondes sur le bouton Marche/Arrêt ?

Branchez directement le connecteur micro USB sur le combiné BH01 pour le charger, puis appuyez en même temps sur les boutons Plus (+) et Moins (-) et maintenez-les enfoncés pendant 4 secondes puis relâchez-les. Attendez quelques secondes jusqu'à ce que la LED s'allume. Vous pouvez à présent alimenter le combiné BH01 normalement.

10. Je parle sur mon téléphone mobile (sans utiliser le BH01) et lorsque je m'approche du BH01 je ne peux plus parler ou écouter avec mon téléphone mobile ?

Lorsque un téléphone mobile se trouve, à portée du BH01, certains téléphones se connectent automatiquement au BH01 et tranfèrent la communication sur ce dernier. Dans ce cas vous pouvez poursuivre votre conversation en utilisant le combiné BH01.

11. J'utilise une application VoIP Mac (cf. Skype) mais je ne peux pas répondre à un appel ou le couper en utilisant le bouton Communication du BH01. Pourquoi ?

Le bouton Communication n'est pas supporté actuellement sous Mac OS, au contraire, en appuyant sur ce bouton, la connexion Bluetooth vers l'ordinateur Mac est interrompue.

12. Mon ordinateur Mac ne peut pas être connecté, un message d'erreur audio Bluetooth s'affiche sur le Mac ?

Veuillez désactivez la fonction Connexion automatique du BH01 en appuyant sur le bouton ⏮ pendant 5 secondes en mode veille, faites ensuite l'appairage Bluetooth et connectez-vous à l'ordinateur Mac.

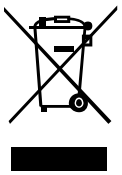
8. Spécifications

Version Bluetooth	Bluetooth V2.1 + EDR
Profils Bluetooth	HFP v1.6, A2DP et AVRCP
Bande de fréquence Bluetooth	2.4GHz – 2.4835GHz
Zone de fonctionnement	Jusqu'à 20 mètres en zone dégagée
Autonomie en conversation	Jusqu'à 3,5 heures
Autonomie en veille	Jusqu'à 500 heures
Tension d'entrée	5V CC
Temps de charge	3 heures environ (si la tension d'entrée est de 500mA)
Dimensions (combiné)	210 x 53 x 51mm (LxPxH)
Dimensions (base)	128 x 65 x 62mm (LxPxH)
Poids (combiné)	180 g
Poids (base)	229 g

9. Maintenance et informations de sécurité

Pour nettoyer le BH01, frottez d'abord l'appareil avec un chiffon antistatique ou une peau de chamois légèrement humide puis séchez-le avec un chiffon sec. Pour nettoyer le combiné BH01, l'essuyer d'abord avec un tissu anti-statique ou une toile de chamois douce et humidifiée, puis le sécher avec un chiffon sec.

9.1 Recyclage (protection de l'environnement)



A la fin de sa durée de vie, l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers Apportez-le à un point de collecte pour le traitement des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi et/ou l'emballage indique ces conditions d'élimination.
Lorsque l'appareil est déposé dans un centre de traitement, certains de ses matériaux peuvent être recyclés. Par la réutilisation de certains éléments ou matériaux bruts des produits usagés, vous contribuez de manière essentielle à la protection de l'environnement. Veuillez vous adressez aux autorités locales dont vous dépendez pour tout complément d'information sur les points de collecte près de chez vous.

9.2 Homologation et conformité

Utilisez le combiné BH01 exclusivement avec la station de charge est utilisé avec la base modèle BH01u ou BH01i. L'utilisation d'autres types de stations de base peut s'avérer dangereuse et perturber le fonctionnement de l'appareil, voire l'endommager.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférences reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement non désiré.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.
Cet émetteur ne doit pas être placé ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil est conforme à la norme RSS Industrie Canada exempts de licence norme(s).
Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférences reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement non désiré.

Conformément aux règlements d'Industry Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne dont le type et le gain maximal (ou inférieur) sont approuvés pour l'émetteur par Industry Canada. Afin de réduire les interférences radio potentielles que pourraient subir les autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE) ne soit pas supérieure à celle requise pour une communication réussie.

10. Informations sur la garantie

Nous vous remercions d'avoir acheté cette station Bluetooth ePure Mobile Swissvoice, un appareil intuitif et simple à utiliser. Au cas ou vous auriez besoin d'aide, nous sommes à votre disposition :

- Sur notre site:
  http://epure.swissvoice.net/range-overview/bh01i
  dans la section FAQ (Frequently Asked Questions) – vous y trouverez les réponses aux questions les plus fréquemment posées et les versions actuelles des manuels d'utilisateur.

- Ou contactez-nous:

(Australia)
Swissvoice hotline: (02) 8096 5247
Email: epure_info@swissvoice.net

(Austria, Bulgaria)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Canada)
Swissvoice hotline: 011800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Cyprus, Czech republic)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Denmark)
Swissvoice hotline: +46 300568920
Email: Info@turascandinavia.com

(Eire)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Finland)
Swissvoice hotline: +46 300568920
Email: Info@turascandinavia.com

(France, Germany, Greece)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Hong Kong)
Swissvoice HK Ltd.
Address: Unit 1910, 19/F, Dominion Center
43-59, Queen's Road East, Wan Chai
Hotline: (852) 2466 9745 (Mon-Fri 10am-6pm)

(Italy, Malta, Netherlands)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Norway)
Swissvoice hotline: +46 300568920
Email: Info@turascandinavia.com

(Poland, Portugal)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Russia)
Swissvoice hotline: 810800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Spain)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Sweden)
Swissvoice hotline: +46 300568920
Email: Info@turascandinavia.com

(Switzerland)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(Turkey)
Swissvoice Hotline: (212) 282 6777
Sales: satis@mobicom.com.tr
Customer support: musteri.hizmetleri@mobicom.com.tr
Technical support: teknik@mobicom.com.tr

(United Kingdom)
Swissvoice hotline: 00800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

(United States)
Swissvoice hotline: 011800-10181010 (Toll-free)
Email: helpline@swissvoice.net

Si vous nous contactez, veuillez nous indiquer le numéro de série du produit (vous le trouverez sur le dos de l’appareil) ainsi que la date et le lieu d’achat.

10.1 Conditions de garantie

Pendant la durée de validité de la garantie, tous les défauts de fabrication ou qui auront été constatés sur le matériel seront éliminés gratuitement. Cette prestation de garantie prendra la forme soit d'une réparation, soit d'un échange standard de l'appareil défectueux, au choix du fournisseur.
Sont exclus de la garantie les consommables, les défauts réduisant de manière insignifiante la valeur ou l'utilisation de l'appareil ainsi que les dommages causés par une utilisation non conforme de l'appareil, l'usure ou l'intervention d'un tiers. Les éventuels dommages découlant de l'utilisation, de la défaillance ou d'un défaut du produit et notamment toute responsabilité pour dommages pécuniaires sont expressément exclus de la présente garantie.

Imprimé en Chine

Internet:
www.swissvoice.net

2012 Marque déposée par Swissvoice
SV 20406208 FR 0A7

La photo peut ne pas correspondre au produit vendu.